



Pennsylvania 選民登記申請表

有了這份表格，您

就可以在 Pennsylvania 的選舉中登記投票。

您還可以使用此表：

- 更改 Pennsylvania 選民登記中的姓名和/或地址。
- 登記一個政黨或更改您已選擇的政黨。

如要登記，您必須：

- 在下次選舉前至少一個月成為美國公民。
- 在下次選舉前至少 30 天成為 Pennsylvania 及其選區的居民。
- 且在下次選舉之日至少年滿 18 周歲。

核實您的身份

在您所在選區首次投票時，您必須出示一種身份證件。

如欲取得可接受的帶照片和不帶照片身份證件的完整列表，請訪問 www.vote.pa.gov 或致電您所在縣的選舉辦公室或撥打電話 1-877-VOTESPA (1-877-868-3772)

發送或遞交此表格

若要在下一次選舉中登記，請在下次選舉前至少 15 天將申請表郵寄或遞交至所在縣的選舉辦公室。

第 2 頁列出了所有縣選舉辦公室的位址。

如果您的登記被接受，您將收到由所在縣通過不可轉發郵件郵寄的選民登記卡。

在您所在縣的選舉辦公室處理並接受您的登記之前，您的登記尚未完成。

如果您在 7 至 10 天內未收到選民登記卡，請聯繫您所在縣的選舉辦公室。

是否為軍人？

如果您是現役軍人，或者是住院或臥床不起的退伍軍人，您可以隨時登記。如欲了解更多資訊，請參閱 www.fvap.gov。

是 Pennsylvania 的大學生？

如果您是在 Pennsylvania 上大學的大學生，您可以在上學期間在居住地登記。

如欲獲取更多資訊，請參閱

www.vote.pa.gov。

您只能在一個地方登記和投票。

是否被監禁或被判重罪？

如果您符合所有其他要求，您可以在以下情況下登記和投票：

- 您被監禁候審，但尚未被定罪。
- 您僅因輕罪被定罪而入獄。
- 您從監獄、牢房或中途之家服刑期滿後獲釋。
- 您正在接受緩刑或假釋。
- 您被軟禁。

您應在您居住的位址進行登記，但不能使用監獄或中途之家的位址進行登記。

如欲瞭解更多資訊，請參閱 www.vote.pa.gov。

如果有任何疑問？

請致電您所在縣的選舉辦公室或撥打電話 1-877-VOTESPA (1-877-868-3772)。

如欲了解投票的更多資訊，請訪問我們的網站：www.vote.pa.gov。

Información en español:

Si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-877-868-3772.

線上登記

您也可以在網上登記投票。前往：www.vote.pa.gov/register

對偽造聲明的處罰

警告：如果某人明知正式登記申請表中聲明的內容是虛假的，仍在申請表上簽字，作出虛假登記，或提供虛假資料，則此人犯有偽證罪。

偽證罪一經定罪，將被處以不超過 7 年的監禁或不超過 \$15,000 的罰款，或由法院酌量決定處以監禁和罰款並罰。

根據州或聯邦法律，提交包含虛假資訊的申請還可能受到其他處罰，包括喪失選舉權。

保密

如果您拒絕進行登記投票，您拒絕登記的事實將予以保密，並僅用於選民登記目的。

如果您登記投票，您登記的辦公室將保密，並僅用於選民登記目的。

您的資訊的使用

您在本表中所提供的資訊將用於選民登記以及您選擇性提出的郵寄投票申請。其中包括第 7 部分中提供的任何身份資訊。

縣選舉辦事處地址

請將您的選民登記申請表郵寄或送至您所在縣的選舉辦公室。

Adams

117 Baltimore St
Rm 106
Gettysburg PA 17325
(717) 337-9832

Allegheny

542 Forbes Ave
Ste 609
Pittsburgh PA 15219-2913
(412) 350-4500

Armstrong

Administration Bldg
450 E Market St
Ste 207
Kittanning PA 16201
(724) 548-3222

Beaver

810 Third St
Beaver PA 15009
(724) 770-4440

Bedford

200 S Juliana St
3rd Fl
Ste 301
Bedford PA 15522
(814) 623-4807

Berks

633 Court St
1st Fl
Reading PA 19601
(610) 478-6490

Blair

279A Loop Road
Hollidaysburg PA 16648
(814) 693-3287

Bradford

6 Court St
Ste 2
Towanda PA 18848
(570) 265-1717

Bucks

55 E Court St
Doylestown PA 18901-4318
(215) 348-6163

Butler

PO Box 1208
Butler PA 16003
(724) 284-5308

Cambria

200 S Center St
Ebensburg PA 15931
(814) 472-1464

Cameron

20 E Fifth St
Emporium PA 15834-1469
(814) 486-9321

Carbon

44 Susquehanna St
PO Box 170
Jim Thorpe PA 18229-0170
(570) 325-4801

Centre

420 Holmes St
Willowbank Office Bldg
Bellefonte PA 16823-1486
(814) 355-6703

Chester

601 Westtown Rd
Ste 150
PO Box 2747
West Chester PA
19380-0990
(610) 344-6410

Clarion

Administrative Building 330
Main St
Rm 104
Clarion PA 16214
(814) 226-4000 Ext 2006

Clearfield

212 E Locust St
Ste 106
Clearfield PA 16830
(814) 765-2642 ext 5053

Clinton

2 Piper Way
Ste 309
Lock Haven PA 17745
(570) 893-4019

Columbia

Columbia Cnty Courthouse
11 W Main St
Bloomsburg PA 17815-0380
(570) 389-5640

Crawford

903 Diamond Park Meadville
PA 16335
(814) 333-7307

Cumberland

1601 Ritner Highway
Ste 201
Carlisle PA 17013
(717) 240-6385

Dauphin

1251 South 28th Street
Harrisburg PA 17111
(717) 780-6360

Delaware

Govt Center Bldg
201 W Front St
Media PA 19063-2728 (610)
891-4659

Elk

300 Center St
PO Box 448
Ridgway PA 15853-0448
(814) 776-5337

Erie

140 W 6th St
Rm 112
Erie PA 16501
(814) 451-6276

Fayette

2 W Main St.
Ste. 111
Public Service Bldg
Uniontown PA 15401
(724) 430-1289

Forest

526 Elm St
Box 3
Tionesta PA 16353
(814) 755-3537

Franklin

272 N. Second Street
Chambersburg PA 17201
(717) 261-3886

Fulton

116 W Market St
Ste 203
McConnellsburg PA 17233
(717) 485-3691

Greene

93 E High St
Rm 102
Waynesburg PA 15370
(724) 852-5230

Huntingdon

Bailey Building
233 Penn St
Huntingdon PA 16652-1486
(814) 643-3091 Ext 205

Indiana

825 Philadelphia St
Indiana PA 15701-3934
(724) 465-3852

Jefferson

155 Main St
Jefferson Place
Brookville PA 15825-1269
(814) 849-1693

Juniata

1 N Main St
PO Box 68
Mifflintown PA 17059
(717) 436-7706

Lackawanna

123 Wyoming Ave
2nd Floor
Scranton PA 18503
(570) 963-6737

Lancaster

PO Box 2139
Lancaster PA 17608
(717) 299-8293

Lawrence

430 Court St
New Castle PA 16101
(724) 656-2161

Lebanon

400 S 8th St
Municipal Bldg
Rm 209
Lebanon PA 17042
(717) 228-4428

Lehigh

17 S 7th St
Allentown PA 18101-2401
(610) 782-3194

Luzerne

20 N Pennsylvania Ave
Ste 207
Wilkes-Barre PA 18701
(570) 825-1715

Lycoming

48 W Third St
Williamsport PA 17701-9536
(570) 327-2267

Mckean

500 W Main St
Courthouse
Smethport PA 16749
(814) 887-3203

Mercer

130 North Pitt Street
Ste B
Mercer PA 16137-1227
(724) 662-7542

Mifflin

20 N Wayne St
Lewistown PA 17044
(717) 248-6571

Monroe

One Quaker Plaza
Rm 105
Stroudsburg PA 18360
(570) 517-3165

Montgomery

Voter Services
PO Box 311
Norristown PA
19404-0311
(610) 278-3280

Montour

435 East Front St.
Danville PA 17821
(570) 271-3000

Northampton

Elections Division
669 Washington St Easton
PA 18042
(610) 829-6260

Northumberland

320 N 2nd St
Ste 1
Sunbury PA 17801
(570) 988-4208

Perry

PO Box 37
New Bloomfield PA 17068
(717) 582-2131 ext 4110

Philadelphia

Voter Registration Office 520
N Columbus Blvd
5th Floor
Philadelphia, PA 19123 (215)
686-1591

Pike

506 Broad St
Milford PA 18337
(570) 296-3427

Potter

1 N Main St
Ste 204
Coudersport PA 16915
(814) 274-8467

Schuylkill

420 N Centre St Pottsville
PA 17901
(570) 628-1467

Snyder

PO Box 217
Middleburg PA 17842-0217
(570) 837-4207

Somerset

300 N Center Ave
Ste 340
Somerset PA 15501
(814) 445-1549

Sullivan

245 Muncy St
PO Box 157
Laporte PA 18626
(570) 946-5201

Susquehanna

PO Box 218
31 Lake Ave
Montrose PA 18801
(570) 278-6697

Tioga

118 Main St
Wellsboro PA 16901
(570) 723-8230

Union

155 N 15th St
Lewisburg PA 17837-8822
(570) 524-8681

Venango

1174 Elk St
PO Box 831
Franklin PA 16323-0831
(814) 432-9514

Warren

204 4th Ave
Warren PA 16365
(814) 728-3406

Washington

95 W Beau St
Ste 010
Washington PA 15301
(724) 228-6750

Wayne

925 Court St
Honesdale PA 18431
(570) 253-5978

Westmoreland

2 N Main St
Ste 109
Greensburg PA 15601
(724) 830-3150

Wyoming

1 Courthouse Sq
Tunkhannock PA 18657
(570) 996-2226

York

2401 Pleasant Valley Rd Suite
219
York, PA 17402
(717) 771-9604

如欲取得可用電子郵寄地址
的清單，請訪問
www.vote.pa.gov/county。

Pennsylvania 選民登記申請表

您的姓名 (正楷)

1

姓氏

Jr Sr II III IV (circle if applicable)

名字

中間名或初始名

資格

如果您對這兩個問題的回答均為「否」，則不能登記投票。

2

您是否為美國公民？ 是 否

在選舉日之前

您是否年滿 18 周歲？ 是 否

原因

3

 首次登記 更改姓名 更改黨派
 更改黨派 在最後居住地所在縣登記的聯邦或州雇員

關於您

電話和電子郵件為選填項，用於就重要資訊聯絡您。

4

出生日期 (必填)

種族

電話

電子郵件

性別 女性 (F) 男性 (M) 非二元/其他 (X)

您的地址

如果您沒有街道位址或永久住所，請使用背面的地圖。如為學生，請參閱說明書。

5

地址 (不是郵政信箱)

公寓號

市/鎮

州 PA

郵遞區號

自治市

縣

 如果您沒有街道位址或永久住所 (請使用背面的地圖)

您接收郵件的位址

6

 同上 地址或郵政信箱

市/鎮

州

郵遞區號

身份識別

如果您有 PennDOT 編號，則必須使用該編號。如果沒有，請提供社保號的最後四位元數位。參閱核實身份。

7

PennDOT 駕駛執照或身份證號碼

社保號的最後四位元數字 X X X - X X -

 我沒有 Pennsylvania 駕照或社保號

政黨

如要在初選中投票，您必須在民主黨或共和黨登記。

8

 民主黨 共和黨 綠黨 自由黨 無 (無黨派) 其他

投票幫助

9

 我需要投票幫助。我需要此類幫助： 我需要語言幫助。我的首選語言是：

如果您的姓名或地址發生變更

如果您是第一次登記投票，請跳過。

10

以前登記的姓名

以前的詳細地址和縣

PA 選民編號 (如有)

年份

 轉讓我的年度選票申請

(勾選該核取方塊，即表示您要求在更新位址時繼續保持您的年度選票申請狀態。)

聲明及簽名

14

本人聲明：

- 我是美國公民，且在下一次選舉之日已成為美國公民至少 30 天。
- 在下次選舉之日至少年滿 18 周歲。
- 本人在選舉前已在第 5 部分中的地址居住至少 30 天。
- 我具有合法的投票資格。
- 本人具有合法的投票資格。

本人確認這個資訊屬實。本人明白此聲明與宣誓書相同，如資料不真實，本人可能被判偽證罪，最高罰款 \$15,000，監禁 7 年，或兩者並罰。

簽名或標記

✕

您的姓名 (正楷)

今天的日期

M M / D D / Y Y Y Y

幫助填寫此表

如果有人幫助您填寫此表或見證您做簽名標記，請填寫。

15

助手的姓名

地址

電話

助手簽名

成為投票站工作人員

如果您勾選其中一個方框，您所在縣的選舉辦公室將聯絡您。

11

- 我希望在選舉日擔任投票站工作人員
- 我願意在選舉日擔任雙語翻譯。我會說這種語言：

第 5 部分說明：

如何在地圖上標出您的位置

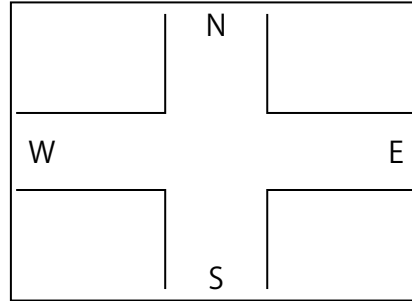
如果您住在農村地區，沒有街道地址，請使用右邊的地圖示出您的住址，並標出地標和路名。

如果您無家可歸，請用右邊的地圖示出您大部分時間都在哪裡度過。

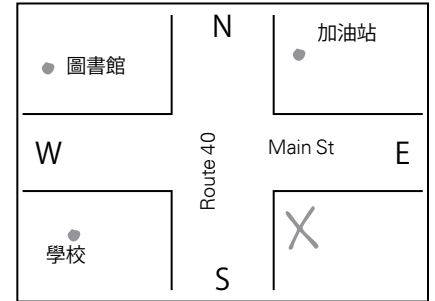
如何填寫地圖：

- 寫出離您住處最近的道路或街道名稱。
- 畫一個「X」表示您住在哪裡。
- 用點表示學校、教堂或商店等地標性建築的位置，並通過名稱來識別它們。

在這裡繪製您的地圖



地圖示例。請勿使用此地圖。



先在此處折疊

您的地址



在此處貼上一等郵票



縣選舉辦事處地址：

在此處第二次折疊

將您填妥的申請表放入此自助郵件中，折疊此表，將封口濕潤後密封，隨即郵寄至您所在郡的選民登記辦公室。

- 請勿使用釘書釘。
- 郡選民登記辦公室的地址清單見第 2 頁。
- 請確保位址顯示在外面，申請表在裡面。



Pennsylvania 選民登記申請表